



An Bhruiséal, 16 Feabhra 2022
(OR. fr)

6210/22

FIN 160
INST 31
PE-L 12

NÓTA MAIDIR LE MÍR "I/A"

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe/An Chomhairle
Uimh. an doic. ón gCoim.:	6061/22
Ábhar:	Aistriú leithreasuithe Uimh. DEC 05/2022 laistigh de Roinn III – an Coimisiún – den bhuiséad ginearálta do 2022

1. An 10 Feabhra 2022, chuir an Coimisiún faoi bhráid na Comhairle an togra i leith aistriú leithreasuithe Uimh. DEC 05/2022, i gcomhréir le hAirteagal 31(1) den Rialachán Airgeadais¹.

Is é is cuspóir don togra seo an Cúlchiste Coigeartaithe Brexit a shlógadh ar mhéid EUR 1,3 billiún ina leithreasuithe faoi chomhair gealltanais agus faoi chomhair íocaíochtaí chun íoc an réamh-mhaoinithe do Bhallstáit in 2022 a chumhdach, mar a léirítear in 6061/22.

2. Scrúdaigh an Coiste um an mBuiséad an togra seo le haghaidh aistriú ag an gcrúinniú a bhí aige an 15 Feabhra 2022.

¹ Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 (IO L 193, 30.7.2018, lch. 1).

3. Tar éis an scrúdaithe sin, chomhaontaigh an Coiste um an mBuiséad, trí thromlach cáilithe, a mholadh go molfadh Coiste na mBuanionadaithe don Chomhairle an méid seo a leanas a fhorghnas:

- an togra i leith aistriú leithreasuithe atá beartaithe, mar a leagtar amach in 6061/22 é; agus
- an dréachtlitir a leagtar amach san IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an nóta seo.

DRÉACHTLITIR

ó: Uachtarán na Comhairle
chuig: Uachtarán Pharlaimint na hEorpa
cóip: Uachtarán an Choimisiúin

A Uachtaráin Uasail,

I gcomhréir le hAirteagal 31(6) den Rialachán Airgeadais an 18 Iúil 2018², cuirim in iúl duit gur cheadaigh an Chomhairle aistriú leithreasuithe Uimh. DEC 05/2022 laistigh de Roinn III – an Coimisiún – den bhuiséad ginearálta do 2022.

(Mise le meas).

² Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 (IO L 193, 30.7.2018, lch. 1).